

★達雲戲院 (豊光社)
十月五日(星期六)首次放映

○西施 任劍輝 梁麗波 白雲仙 瓶水伯
勝而歸 雪宮室 醉歌舞 酣月色
奉至殺身之誅
欺不殺 臥突斷 營苦胆 勵圖治
終能為邦復國
○一王老虎搶親 何非凡 鄧碧雲 主唱
十月六日(星期日) 放映
○西施 任劍輝 白雲仙 譚倩紅 鄧月凡
○「花燈照玉郎」 任雪艷 任冰兒
吳君麗 少新權
是星期六及星期日均有優待券奉送

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver
Douglas & Pandora, Victoria

拿大寶路銀行

最近
美加赤在港找換一五式八寸
赤赤在港找換一五七四寸
今日香港匯價 每百發十九元

爲便利的。

你辦理買賣與市面。與遷移所有產業至別區。寶路銀行樂意。代
路銀行分行。我們對不講英語者。更樂意協助新開戶口或將款
移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較
爲便利的。

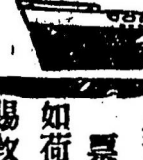
本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統
統兩船入場改裝新型經濟客位加建兩入及四
人房間裝置平衡流水池安定機工程已完竣旅
客得以最便宜之代價獲最舒適之旅行謹將
大船公司
統總國美
司公船輪

1-1025
B. C. MU.

華南
D. PRODUCTS LTD.
Vancouver 4, B. C.
683-0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口

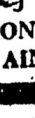
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B. C.
電話 ML 5-7860



船名
克利夫蘭總統
威爾遜總統
克利夫蘭總統
威爾遜總統
景價相宜
如荷 垂顧請向各旅行社接洽或照下址直接
賜教均樂於承勞

由三藩市開	由香港開
九月廿一日	十月十六日
十月十二日	十一月六日
十一月七日	十一月三十日
十一月廿八日	十月廿三日
行李免費	額舍百五十磅
安	號

QUON ON COMPANY
438 MAIN ST. VANCOUVER



AMERICAN PRESIDENT LINES

JOHN W. M. LOWE
 GENERAL CONTRACTOR
 偉民建造公司
 專建新屋
 摩登樓宇
 材料上乘
 工作滿意
 大小工程
 一律歡迎
 電話：526-7512

乾
坤
大
補
丸

每樽百粒，
可供壹百天
用，正價美
金七元五角
郵費五角；

華高雲 大拿加

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

金
錢
龜

生
猛

即到

爲通告事：本體育會。早已決定出版一

△徵求稿件

全部新式電氣儀器
摩登時氣冷氣機
美 女 界 美 容 院
號九牌門街東市專
電話 MU. 3-6415
其容專家精工妙法
電話預約保證滿意

信價免費

運手續費收加金十元。雲哥華埠門沽代理。片打街東一一二號南北參茸行。
 紐約仁壽行啓
 SOMERSET VITA CO. 60 E 42nd ST. NEW YORK 17, NEW YORK

民國五十二年

雲埠洪門體育會職員

正會長	呂頌韶	副	謝運如
正副長	簡國安	副	
正財政	李耀樞	副	呂定國
正外交	林文振	副	周玉生
正監督	伍澤源	副	梁啓新
林福侃		副	馬其璋
正體育主任	黃敦灼	副	馬守夫
			梁怡容炳坤
			關文剛
			呂體庭

在及將來之展望事跡。現在爲更加充實資料起見。歡迎洪門人士及會員多多投稿。請於十月尾之前。將稿件交到本會以便編排爲要。此佈。

雪埠洪門體育會謹啓

正文藝主任 劉衍芬 副 陳文彬 吳一平 簡建平 李林富 吳卓鏗
正音樂主任 鄭炯光 副 林栢榮 馮偉民 鍾啓然 雷霖偉 林麟
裝配主任 余隨時 何發祥 林進傑 趙社田 林時仰 馬廣溢
庶務主任 廖仁興 副 趙社田
評議員 休會局